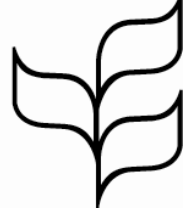


Distr.
LIMITED

CBD/NP/MOP/3/L.10
28 November 2018

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع
البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول
ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم
العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها
الاجتماع الثالث
شرم الشيخ، مصر، 17-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2018
البند 15 من جدول الأعمال

إجراء تجنب تضارب المصالح أو إدارتها في أفرقة الخبراء

مشروع مقرر مقدم من رئيس الفريق العامل الأول

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

إذ يدرك الأهمية الحاسمة لاتخاذ القرارات على أساس أفضل مشورة متاحة من الخبراء،

وإن يدرك أيضا الحاجة إلى تجنب تضارب المصالح أو إدارتها، بطريقة شفافة، من جانب أعضاء أفرقة الخبراء التي
تنشأ من حين إلى آخر لوضع التوصيات،

1- يوافق على إجراء تجنب تضارب المصالح أو إدارتها في أفرقة الخبراء الوارد في مرفق المقرر 14/--؛

2- يطلب إلى الأمانة التنفيذية أن تكفل تنفيذ إجراء تجنب تضارب المصالح أو إدارتها في أفرقة الخبراء، مع
تعديل ما يلزم تعديله، فيما يتعلق بعمل أفرقة الخبراء التقنيين بموجب بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، بالتشاور مع مكتب
الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية أو مكتب مؤتمر الأطراف، عند قيامه بعمل مكتب مؤتمر الأطراف العامل
كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية، حسب الاقتضاء.

3- يطلب أيضا إلى الأمانة التنفيذية إعداد تقرير عن: (أ) تنفيذ الإجراء؛ (ب) التطورات ذات الصلة بتجنب أو
إدارة تضارب المصالح في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف الأخرى، أو المبادرات أو المنظمات الحكومية الدولية، وإذا اقتضى
الأمر، اقتراح تحديثات وتعديلات على الإجراء الحالي لتتظر فيها الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماع يعقد قبل الاجتماع السادس
عشر لمؤتمر الأطراف؛

4- يطلب إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ أن تتظر في التقرير المشار إليه في الفقرة 3 أعلاه وأن تقدم توصيات،
حسب الاقتضاء، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في اجتماعه السادس عشر.

